

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 22. Mai 1942.

79. Stück.

Preis: K 1.—.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 22. května 1942.

Cena: K 1.—.

Částka 79.

Inhalt: **182.** Kundmachung über die Regelung des Fleischbezuges durch die Fleisch umsetzenden Betriebe.

Obsah: **182.** Vyhláška o úpravě odběru masa podniky, které obchodují s masem.

## 182.

### Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 20. Mai 1942

über die Regelung des Fleischbezuges durch die Fleisch umsetzenden Betriebe.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

#### § 1.

(1) Alle gewerblich Schlachtvieh schlachtenden und Fleisch umsetzenden Betriebe, denen Schlachtvieh oder Fleisch von einem Schlachtviehmarkt oder von einer Verteilungsstelle zugeteilt wird (marktgebundene Betriebe), haben die Bezugsbelege auf Fleisch (Kartenabschnitte, Bezugscheine, Krankenbezugscheine, Bestellscheine von Sammelkarten) jeweils in der ersten Woche der folgenden Versorgungsperiode der Bezirksbehörde zwecks Feststellung des Fleischbedarfes vorzulegen.

(2) Die Fleisch umsetzenden Betriebe, die keine Zuteilung von Schlachtviehmärkten oder von den Verteilungsstellen erhalten, übergeben die in einer Versorgungsperiode eingenommenen Bezugsbelege unmittelbar im Absatz 1 genannten Betrieben.

(3) Bezugscheine auf Fleisch werden für die in den Absätzen 1 und 2 genannten Betriebe nicht mehr ausgestellt.

### Vyhláška

### ministra zemědělství a lesnictví ze dne 20. května 1942

o úpravě odběru masa podniky, které obchodují s masem.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

#### § 1.

(1) Všechny masné podniky, které po živnostensku porázejí jatečný dobytek a obchodují s masem a jimž přiděluje jatečný dobytek nebo maso trh na jatečný dobytek nebo rozdělovna (podniky s tržní vázaností), jsou povinny předložit odběrní doklady na maso (ústrižky lístků, odběrní listy, odběrní listy pro nemocné, objednávací listy úhrnných lístků) okresnímu úřadu za účelem zjištění potřeby masa vždy v prvním týdnu následujícího zásobovacího období.

(2) Masné podniky, které obchodují s masem a které nedostávají příděl od trhu na jatečný dobytek nebo od rozděloven, odevzdají za zásobovací období přijaté odběrní doklady přímo podnikům jmenovaným v odstavci 1.

(3) Odběrní listy na maso se již pro podniky jmenované v odstavcích 1 a 2 nevydávají.

## § 2.

Die Durchführungsbestimmungen werden vom Ministerium für Land- und Forstwirtschaft bekanntgegeben.

## § 3.

Die Bestimmungen der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 27. Juni 1940, Slg. Nr. 212, betreffend die Ausgabe von Bezugscheinen für Fleisch, sowie die Bestimmungen der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 7. Oktober 1939, Slg. Nr. 226, über die Bezug- und Großbezugscheine werden, soweit sie sich auf Fleisch beziehen, aufgehoben.

## § 4.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung sowie deren Durchführungsvorschriften werden nach § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

## § 5.

Diese Kundmachung tritt mit dem 8. Juni 1942 in Kraft.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

In Vertretung des Ministers:

**Dr. Stachly m. p.**

## § 2.

Prováděcí ustanovení oznámí ministerstvo zemědělství a lesnictví.

## § 3.

Ustanovení vyhlášky předsedy vlády ze dne 27. června 1940, č. 212 Sb., o vydávání odběrních listů na maso, a ustanovení vyhlášky předsedy vlády ze dne 7. října 1939, č. 226 Sb., o odběrních listech a hromadných odběrních listech, pokud se týkají odběru masa, se zrušují.

## § 4.

Přestupky ustanovení této vyhlášky, jakož i jejich prováděcích předpisů se trestají podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

## § 5.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 8. června 1942.

Ministr zemědělství  
a lesnictví:

V zastoupení ministra:

**Dr. Stachly v. r.**